# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 268/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 30ής Ιανουαρίου 1998**

**για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1773/97 περί ειδικού μέτρου παρέμβασης για τα σιτηρά στη Φινλανδία και τη Σουηδία**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 923/96 της Επιτροπής [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2052/97 [4],

Εκτιμώντας:

ότι με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1773/97 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2133/97 [6], προκηρύχθηκε διαγωνισμός για την επιστροφή για την εξαγωγή βρώμης καταγωγής Φινλανδίας και Σουηδίας προς όλες τις τρίτες χώρες· ότι στην παρούσα κατάσταση, είναι σκόπιμο να αυξηθεί η ποσότητα που παραδίδεται στην παρέμβαση·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1773/97 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Εφαρμόζεται ειδικό μέτρο παρεμβάσεως υπό μορφή επιστροφής κατά την εξαγωγή για 450 000 τόνους βρώμης που έχουν παραχθεί στη Φινλανδία και στη Σουηδία, και προορίζεται να εξαχθεί από τη Φινλανδία και τη Σουηδία προς όλες τις τρίτες χώρες.

Το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθώς και οι διατάξεις που εκδόθηκαν κατ' εφαρμογή αυτού του άρθρου, εφαρμόζονται κατ' αναλογία στην εν λόγω επιστροφή.»

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιανουαρίου 1998.

*Για την Επιτροπή*

Franz FISCHLER

*Μέλος της Επιτροπής*

---

[1] ΕΕ L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
[2] ΕΕ L 126 της 24. 5. 1996, σ. 37.
[3] ΕΕ L 147 της 30. 6. 1995, σ. 7.
[4] ΕΕ L 287 της 21. 10. 1997, σ. 14.
[5] ΕΕ L 250 της 13. 9. 1997, σ. 1.
[6] ΕΕ L 296 της 30. 10. 1997, σ. 29.